



## Geschäftsführung Jugendhilfeausschuss

Frau Lohmann i.V.f. Frau Voous

Telefon: (0221) 221 24954

Fax : (0221) 221 28650

E-Mail: [jugendhilfeausschuss@STADT-KOELN.DE](mailto:jugendhilfeausschuss@STADT-KOELN.DE)

Datum: 30.11.2017

### Auszug aus dem Beschlussprotokoll der Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 07.11.2017

#### öffentlich

#### 4.3 Aktionsplan zur Auszeichnung der Stadt Köln als "Kinderfreundliche Kommune" 2668/2017

#### zu 4.3 Antrag der Vertreterin der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik im Jugendhilfeausschuss zur Vorlage 2668/2017

Zunächst stellt Herr Bürgermeister Dr. Heinen den Antrag der Vertreterin der Stadt-  
arbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik unter Berücksichtigung der von Herrn Dr.  
Schlieben vorgeschlagenen Änderungen zur Entscheidung:

#### Geänderter Beschluss (Änderungen *kursiv* markiert):

Der nachfolgende Passus soll in den Beschluss über die Verwaltungsvorlage mitauf-  
genommen werden:

~~„Der Aktionsplan „Kinderfreundliche Kommune“ soll so überarbeitet werden, dass  
auch~~ Die Interessen von Kindern und Jugendlichen mit einer Behinderung auf kindli-  
chen-Schutz und Teilhabe ~~werden~~ angemessen dargestellt ~~werden~~ und im weiteren  
Prozess im Maßnahmenkatalog aufgenommen ~~werden~~.

Dabei sind die Behindertenorganisationen aus der Stadtarbeitsgemeinschaft  
Behindertenpolitik als Sachkundige in eigener Angelegenheit zu beteiligen.“

#### Abstimmungsergebnis:

- 15 Zustimmungen: SPD-Fraktion (3), CDU-Fraktion (2), Fraktion Bündnis 90/  
Die Grünen (2), FDP-Fraktion (1), Fraktion Die Linke. (1), AWO Kreisverband  
Köln e.V. (1), BDKJ Erzdiözese Köln e.V. (1), Caritasverband Köln e.V. (1),  
Der Paritätische NRW Kreisgruppe Köln e.V. (1), SJD - Die Falken Kreisver-  
band Köln (1), Sportjugend im Stadtsporthund Köln e. V. (1)
- keine Gegenstimmen

- keine Enthaltungen

### Einstimmig zugestimmt.

Anschließend stellt Herr Bürgermeister Dr. Heinen die Verwaltungsvorlage unter Berücksichtigung des zuvor beschlossenen Änderungsantrags sowie der in der Diskussion entstandenen Änderungsvorschläge zur Entscheidung:

### **Geänderter Beschluss (Änderungen *kursiv* markiert):**

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat der Stadt Köln nimmt den Aktionsplan „Kinderfreundliche Kommune“ zur Kenntnis und beschließt dessen Umsetzung ab Januar 2018. Bei der Umsetzung wird die Priorität auf Maßnahmen zur Partizipation von Kindern und Jugendlichen gelegt.

*Die Interessen von Kindern und Jugendlichen mit einer Behinderung auf kindlichen Schutz und Teilhabe werden angemessen dargestellt und im weiteren Prozess im Maßnahmenkatalog aufgenommen.*

*Dabei sind die Behindertenorganisationen aus der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik als Sachkundige in eigener Angelegenheit zu beteiligen.*

*Ebenso wird die Verwaltung beauftragt, im Text des Aktionsplans redaktionelle Änderungen vorzunehmen: die Begrifflichkeiten „Kinderheim“ und „Lagerrat“ sind durch zeitgemäße Termini zu ersetzen.*

Die erforderlichen Mittel in Höhe von 312.500 Euro stehen im Teilergebnisplan 0604, Kinder- und Jugendarbeit – vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung 2018 – zur Verfügung.

### **Abstimmungsergebnis:**

- 15 Zustimmungen: SPD-Fraktion (3), CDU-Fraktion (2), Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen (2), FDP-Fraktion (1), Fraktion Die Linke. (1), AWO Kreisverband Köln e.V. (1), BDKJ Erzdiözese Köln e.V. (1), Caritasverband Köln e.V. (1), Der Paritätische NRW Kreisgruppe Köln e.V. (1), SJD - Die Falken Kreisverband Köln (1), Sportjugend im Stadtsportbund Köln e. V. (1)
- keine Gegenstimmen
- keine Enthaltungen

### Einstimmig zugestimmt.

*Anmerkung:*

*Die Ausführungen auf Seite 26 des Aktionsplans, so auch der Punkt „Jugendparlamente“, wurden aus den Empfehlungen des Kinderfreundliche Kommune e.V. übernommen. Die Verwaltung bestätigt, dass dies nicht die Intention beinhaltet, Jugendparlamente in jedem Bezirk zu installieren.*

## **VIII**

**Frau Krause,**

zur Vorlage im Verkehrsausschuss

